



ΙΕΡΑ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ  
ΚΥΠΡΟΥ

## ΤΕΛΕΤΗ ΒΡΑΒΕΥΣΗΣ



DR RENATE SOMMER

MEMBER

OF THE EUROPEAN PARLIAMENT



REIMER BÖGE

MEMBER

OF THE EUROPEAN PARLIAMENT



CORINA CREȚU

COMMISSIONER

FOR REGIONAL POLICY

---

ΜΕΓΑ ΣΥΝΟΔΙΚΟ

ΙΕΡΑΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 16 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2015, ΩΡΑ 17:00

---

# ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Ιερά Αρχιεπισκοπή Κύπρου

Σας προσκαλεί

στην Τελετή απονομής του Μεταλλίου του Αποστόλου Παύλου,  
ανώτατης τιμητικής Διάκρισης της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου,  
υπό της Α.Μ. του Αρχιεπισκόπου Κύπρου  
κ.κ. Χρυσοστόμου Β΄, στους

Δρ. Renate Sommer, Ευρωβουλευτή

κ. Reimer Böge, Ευρωβουλευτή

κα Corina Cretu, Επίτροπο για περιφερειακή πολιτική

για τη συνεχή στήριξή τους στον Κυπριακό λαό  
και την αφοσίωσή τους στην εφαρμογή  
των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων,

την Παρασκευή, 16 Οκτωβρίου 2015 και ώρα 17.00΄  
στο Μέγα Συνοδικό της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου.

Π.Α. μέχρι την Τρίτη, 13 Οκτωβρίου 2015.

Τηλ.: 22554600.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Εκκλησιαστικοί Ύμνοι από τη Χορωδία  
της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου  
«Άγιος Ιωάννης ο Δαμασκνός».

Ομιλία από την Α.Μ. τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου  
κ.κ. Χρυσόστομο Β΄  
και απονομή του Μεταλλίου του Αποστόλου Παύλου  
στους

Δρ. Renate Sommer, Ευρωβουλευτή  
κ. Reimer Böge, Ευρωβουλευτή  
και Corina Cretu, Επίτροπο για περιφερειακή πολιτική

Αντιφώνηση από τα τιμώμενα πρόσωπα  
Δρ. Renate Sommer, κ. Reimer Boge  
και την Επίτροπο Corina Cretu.

Πολυχρονισμός της Α.Μ. του Αρχιεπισκόπου Κύπρου  
κ.κ. Χρυσοστόμου Β΄.

Δεξίωση.

Η Επίτροπος **CORINA CRETU** γεννήθηκε στη Ρουμανία το 1967. Σπούδασε στην Ακαδημία Οικονομικών Σπουδών, από την οποία αποφοίτησε το 1989, κατά το έτος δηλαδή της ρουμανικής επανάστασης. Ξεκίνησε την καριέρα της στη δημοσιογραφία και εργάστηκε ως δημοσιογράφος και πολιτικός σχολιαστής για αρκετές εφημερίδες, πριν ενταχθεί το γραφείο του εκπροσώπου τύπου του πρώτου δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου της Ρουμανίας, Τον Ιλιέσκου, το 1992. Τέσσερα χρόνια αργότερα, έγινε μέλος του Ρουμανικού Σοσιαλδημοκρατικού Κόμματος, και διύθυνε το τμήμα τύπου του όσο παρέμενε στην αντιπολίτευση. Όταν ο Πρόεδρος Ιλιέσκου επανεξελέγη το 2000, έγινε η Κυβερνητική Εκπρόσωπος και η προϊστάμενη του Τμήματος Δημόσιας Επικοινωνίας της προεδρίας. Την ίδια χρονιά εξελέγη βουλευτίς στη Βουλή των Αντιπροσώπων και, το 2004, στη Γερουσία. Το 2005, ήταν μέρος της Ρουμανικής Αντιπροσωπείας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Το 2007 μετά την προσχώρηση της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εξελέγη βουλευτίς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (με την Προσδευτική Συμμαχία των Σοσιαλιστών και των Δημοκρατών). Επανεξελέγη ευρωβουλευτίς το 2009 και το 2014. Το 2013 εξελέγη Αντιπρόεδρος του Ρουμανικού Σοσιαλδημοκρατικού Κόμματος και το 2014, εξελέγη Αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Από τον Νοέμβριο του 2014 η Corina Cretu είναι μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αρμόδια για την Περιφερειακή Πολιτική.

**REIMER BÖGE:** [...] “Η περίπλοκη πολιτική κατάσταση και τα συναισθήματα που συνδέονται με αυτήν την κατάσταση, καθώς και οι προκλήσεις, που πρέπει να αντιμετωπιστούν, έτσι, ώστε οι Ευρωπαϊκές αρχές και αξίες να αποτελούν εγγύηση για όλους τους πολίτες της Κύπρου, είναι κάτι το εξαιρετικά ενδιαφέρον για μένα. Η Κύπρος έχει γίνει δεύτερη πατρίδα μου, νιώθω βαθιά, συναισθηματικά και πολιτικά συνδεδεμένος με το νησί για πάντα.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον έχω αναπτύξει για το έργο της Διερευνητικής Επιτροπής Αγνοουμένων, καθώς και για την προστασία της πολιτιστικής και θρησκευτικής κληρονομιάς στην Κύπρο. Από το 2006 έως σήμερα, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνεισφέρει περισσότερα από €16.000.000 και το οποίο αποτελεί το μεγαλύτερο ποσό, το οποίο έχει συνεισφέρει η ΕΕ μέχρι σήμερα για την υποστήριξη του έργου της Διερευνητικής Επιτροπής Αγνοουμένων. Σημαντική οικονομική ενίσχυση εξασφαλίζεται, επίσης, προς την κατεύθυνση της θρησκευτικής και πολιτιστικής κληρονομιάς. Επιπλέον, πρόσθετη χρηματοδότηση έχει, επίσης, εξασφαλιστεί για άλλες ανάγκες της Κύπρου. Όλες αυτές οι προσπάθειες σκοπό έχουν να βοηθήσουν τις κυπριακές οικογένειες και τους συγγενείς των θυμάτων να φθάσουν στην ειρήνη και στη συμφιλίωση, μετά τα τραγικά γεγονότα του παρελθόντος. Αυτό δείχνει την αποφασιστικότητά μας να βοηθήσουμε προς την κατεύθυνση μιας λύσης, που θα επανενώνει το νησί.”

**DR RENATE SOMMER:** “Όντας μέλος της Αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη Μεικτή Κοινοβουλευτική Επιτροπή ΕΕ-Τουρκίας από το 1999, έχω έντονο ενδιαφέρον σε ό, τι έχει σχέση με τη χώρα αυτή. Πότε μου, όμως, δεν κατάλαβα πως η ΕΕ θα μπορούσε να ρισκάρει την αποδοχή της Τουρκίας ως υποψήφιας προς ένταξη χώρας, όσο το «Κυπριακό πρόβλημα» παραμένει άλυτο. Στην πραγματικότητα, έχουμε μια υποψήφια χώρα η οποία καταλαμβάνει το μισό ενός κράτους μέλους της ΕΕ και όπου η κατάπαυση του πυρός μεταξύ των δύο πλευρών εξασφαλίζεται με μία μόνο συμφωνία και μία διαχωριστική γραμμή, που προστατεύεται από στρατιώτες του ΟΗΕ. [...]

Βρίσκομαι πάντα σε στενή επαφή με τους συναδέλφους μου Κύπριους Ευρωβουλευτές και έχω επισκεφθεί το νησί αρκετές φορές. Με βαθιά λύπη μου έχω αντιληφθεί πως το τοπίο στο κατεχόμενο βόρειο μέρος όλο και περισσότερο αλλάζει, καταστρέφεται και πωλείται, ότι οι χριστιανικές εκκλησίες και νεκροταφεία έχουν λεηλατηθεί, έχουν παραμεληθεί, η χρήση τους έχει αλλάξει και έχουν καταστραφεί, πως η ελληνική κυπριακή μειονότητα των εγκλωβισμένων καταπιέζεται και ότι, ακόμη, και οι ίδιοι οι Τουρκοκύπριοι υποφέρουν όλο και περισσότερο λόγω των επεικών από την Τουρκία. Τα γεγονότα αυτά είναι ενάντια σε όλες τις ευρωπαϊκές μας αξίες και κατά της ανθρωπότητας στο σύνολό της.”